

Abkürzungsverzeichnis

Anhang zum Stylesheet
für die Einreichung von Haus-, Studien- und Abschlussarbeiten

Bedeutung	dt	eng	frz	it	spa	lat
Abbildung	Abb.	fig.	fig.	fig.	fig.	
am angegebene n Ort*	a.a.O.	ibid.	ibid.	ibid.	ibid.	I.c., loc. cit., c.l., cit.loc.
Anhang	Ah.	app.	annexe	appendice, app.	ap.	App.
bearbeitet von	bearb. von	ed.	éd.	a.c.d	editado por	
besonders	bes.	esp.	spéc.	specialment e	especialme nte	
circa	ca.	ca.	env.	ca.	circ.	ca.
das heißt	d.h.	i.e.	c.-à-d.	i.e./cioè	es decir	i.E., sc., scil.
ebenda**	ebd., ebda.	ibid.	ibid.	ivi., ibid.	ibíd.	ibid., ibd.
folgende, fortfolgende	f., ff.	pp., ff.	ss.	segg.	y ss.	sq., sqq.
herausgegeb en von	hg. von	pub.	éd.	pubblicato da	publicado por	
im angegebene n Werk						op. cit.
Jahrgang	Jg.	vol.	vol.	vol.	t.	
Kapitel	Kap.	ch.	ch.	cap. (S.), capp. (Pl.)	cap.	Cap.
Literatur- verzeichnis	Lit.- Verz.	bibliog .	biblio.	bibliografía	bibl.	
Nachdruck	Nachdr.	rpt.	réimp.	rist., opera ristampata	reedición, nueva edición, reimpresión	
Nota bene!	N.B.	N.B.	N.B.	N.B.	N.B.	N.B.
siehe oben	s.o.	see above	voir plus haut, voir ci-dessus	cfr. supra	véase arriba	v.s. (supra)
siehe unten	s.u.	see	voir ci-	cfr. di	véase abajo	v.i.

		below	dessous	seguito		(infra)
so geschrieben						sic
übersetzt von	übers. von	trans.	trad.	tradotto/a da	traducido por	
und andere	u.a.					et al. (alii)
und anderswo	u.a.					et al. (alibi)
und so weiter	usw.	etc.	etc.	etc./ecc.	etc.	etc.
ungefähr	ugf.	appro x.	approx.	ca.	aprox.	cr.
unter anderem	u.a.	e.g.	notamment ,entre autres	tra/fra l'altro	entre otras (cosas)	i.a. (inter alia)
zum Beispiel	z.B.	e.g.	ex.	ve.g./ad es.	p. ej.	e.g.